

SIM'PAING



The Crane

Translated from English into Shan
by
Northern Training Centre, Maesai
in association with SIL

2013

•ISBN (Shell Book): 9980-0-1679-5

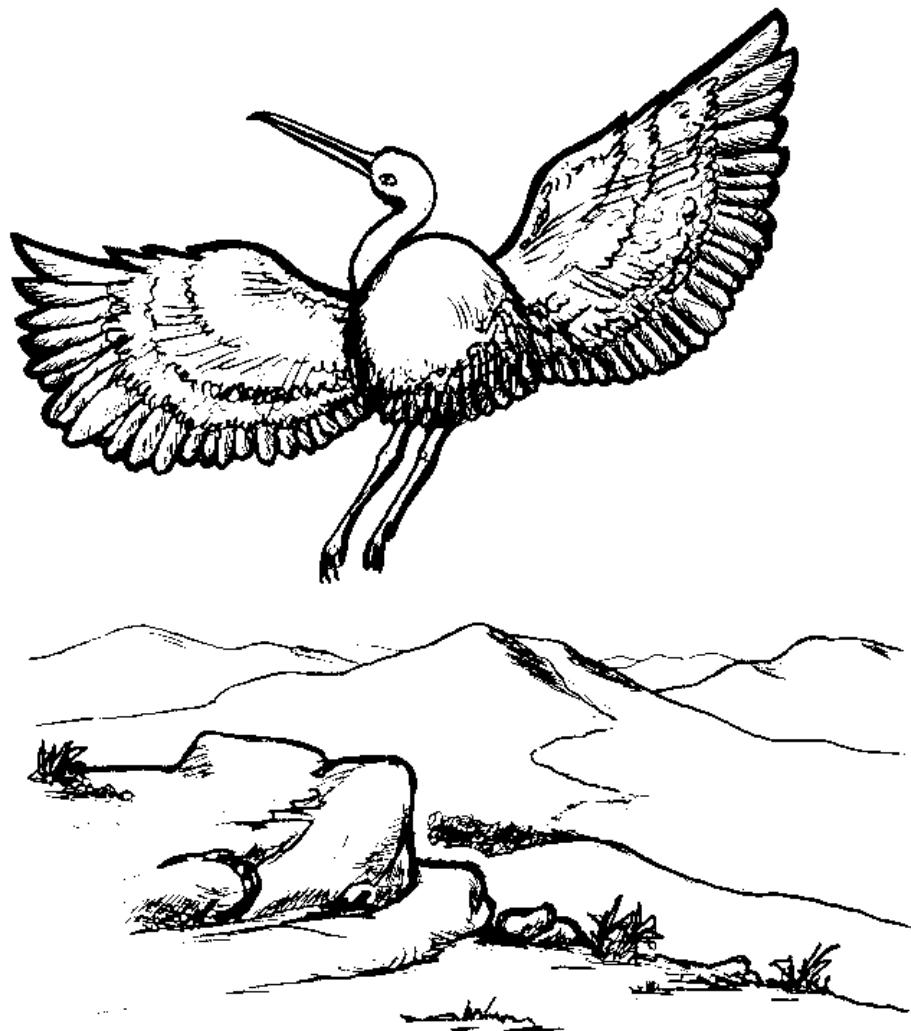
PNGL (Shell Book):AS0048
(or The Heron)

Artist: Anis Ka'abu

Leumah' keu' asim' paing titu' aut' keunam
klong' na'.



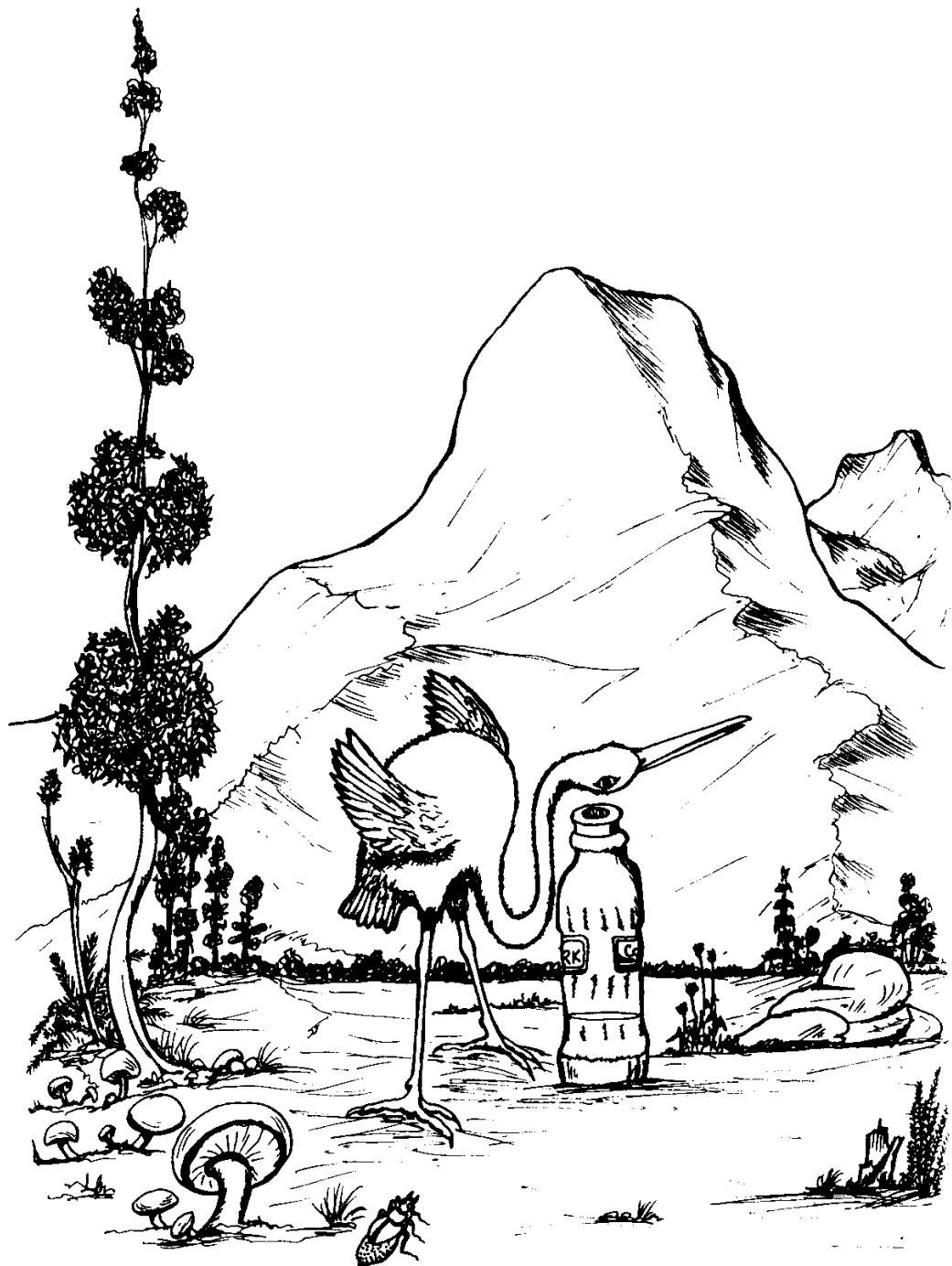
Klong' na' leuum' ka na' ata nyit'. Ahkuin' kue' leuum' kawnyui
kopawn' a sim'paing na' a peul'oe' sok ri nyui leuum'.



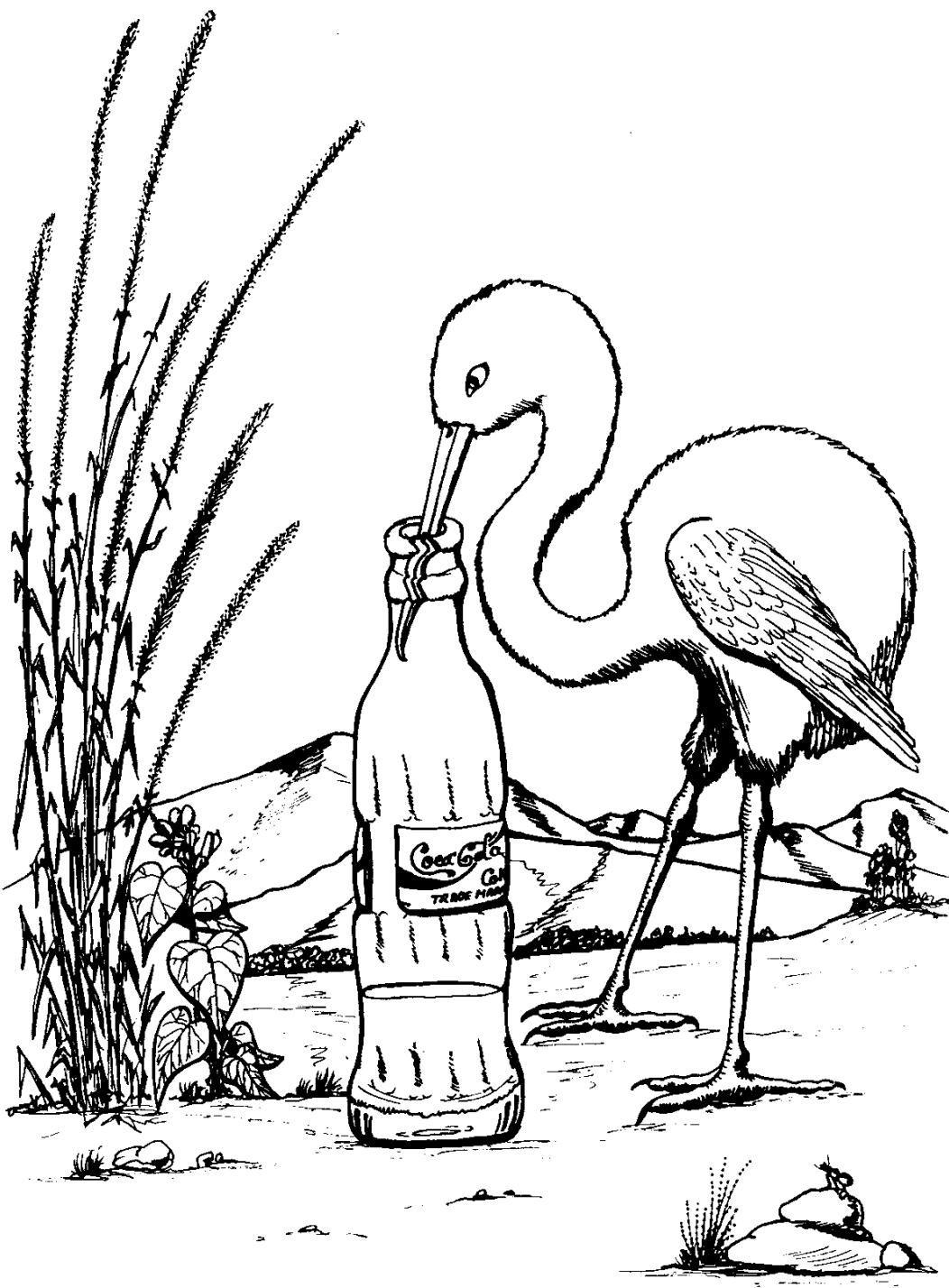
Yam peul' aheul' na' a nyu klong' ti meul' jawng a ri.



Yaming'nawk ka a de na' a nyuleuum' na' ut' a nangkong'
na'.



Kopawn' na punta kaw a pun ri nyui leuum' na' a cuin' ca' a. A ci' meuh kop keunhaw' a hkuin' cangnyui a. Keutui' ka kong' na' aet' ka guh ka na' a un' canglec a.



Na'ceng' atal nyawk' a keului' ri a kuit na' ui'ti seumu aet'aet'
ui' na' seu'e' a hk'a' naee kong' na'.



Kopawn' na atok' seumu aet'aet' na' a seut ti seue' a hk'a'
naee kong' na'. Lheu' awn' na a seue seumu aet'aet' na' heun'
heun'. Leuum' na' ahuk'rot maee' mong ka kong' na'.



Maet'maen' na' pun ari nyui leuum' nang keuyong na' euc'.
Hpum' ka na' apawe sam'ran nyawk' a lah' vu' ui' ri kue'ui' hpa
ya'cu'yi nyawk'nyaek'. Yamawn' na a keuta peul'ing' hk'a' lec
seunyi na' yawo.

